

**PROTOKÓŁ NR XXI.2016  
RADY GMINY JELENIEWO  
z dnia 28 grudnia 2016 r.**

Miejsce i czas obrad – sala Biblioteki Publicznej w Jeleniewie, ul. Sportowa 1A;  
w godz. 13<sup>00</sup> -14<sup>10</sup>.

**Ad.1.**

Obrady XXI Sesji Rady Gminy otworzył Przewodniczący Rady Gminy Jeleniewo Jan Bielecki. Powitał przybyłych gości, radnych i sołtysów.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki stwierdził, że na stan 15 radnych obecnych jest 12 radnych wobec czego istnieje wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

W posiedzeniu uczestniczą: Kazimierz Urynowicz - Wójt Gminy Jeleniewo, Danuta Harasz – Skarbnik Gminy, Zbigniew Dąbek – Radca Prawny Urzędu Gminy Jeleniewo, Maria Waszkiewicz – Sekretarz Gminy.

Lista obecności radnych, sołtysów i zaproszonych gości stanowią załączniki nr 1,2 i 3.  
Radni obecni:

1. Andruszkiewicz Ryszard
2. Aneszko Mirosław
3. Bielecki Jan
4. Bukpaś Damian
5. Dąbrowski Mariusz
6. Gałżyn Jacek
7. Klepacki Dariusz
8. Mysiukiewicz Ryszard
9. Sobol Justyna
10. Stankiewicz Tomasz
11. Urynowicz Andrzej
12. Wysocki Tomasz

Radni nieobecni: Ciszewski Sławomir, Kalinowski Tadeusz, Waszkiewicz Stefan.

**Ad. 2.**

Przewodniczy Rady Gminy Jan Bielecki przedstawił porządek obrad, który radni otrzymali wraz z materiałami dotyczącymi obrad XXI Sesji i poinformował, że zgodnie z art. 20 ust. 1 a ustawy o samorządzie gminnym „Rada gminy może wprowadzić zmiany w porządku obrad bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady”.

Przewodniczy Rady Gminy Jan Bielecki zgłosił wniosek o zmianę porządku obrad o pkt 7.6 i 7.7, dotyczący rozpatrzenia projektu uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017–2025, który będzie rozpatrywany jako pkt 7.8 i projekt uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Jeleniewo na 2017 rok, który będzie rozpatrywany jako pkt 7.9. Projekt uchwały w pkt 7.8 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2016–2025 będzie rozpatrywany w pkt 7.6 i projekt uchwały pkt 7.9 w sprawie zmian w budżecie gminy na 2016 rok będzie rozpatrywany w pkt 7.7.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał wniosek pod głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0, wstrzymało się – 0.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał zmieniony porządek obrad pod głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0, wstrzymało się – 0.

W wyniku głosowania został jednogłośnie przyjęty następujący porządek obrad XXI Sesji Rady Gminy Jeleniewo:

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Wybór protokolanta obrad.
4. Przyjęcie protokołu z poprzedniej Sesji Rady Gminy Jeleniewo.
5. Sprawozdanie Wójta z realizacji uchwał podjętych na poprzedniej sesji oraz z działalności pomiędzy sesjami.
6. Interpelacje i zapytania.
7. Rozpatrzenie projektów uchwał w sprawie:
  - 1) uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii na rok 2017;
  - 2) przyjęcia planu pracy Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok;
  - 3) przyjęcia planów pracy stałych komisji Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok i sprawozdań z działalności komisji Rady Gminy Jeleniewo za 2016 rok;
  - 4) przekazania przez Gminę Jeleniewo zadań publicznych dla Miasta Suwałki;
  - 5) zabezpieczenia środków w budżecie na rok 2017 do realizacji projektu pod nazwą: „Przebudowa (modernizacja) drogi gminnej nr 101792B we wsi Szurpiły oraz dróg gminnych wewnętrznych” realizowanego w ramach porozumienia z dnia 04 września 2015 r. Gminy Jeleniewo z Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe Nadleśnictwem Suwałki;
  - 6) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2016–2025;
  - 7) zmian w budżecie gminy na 2016 rok;
  - 8) uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017–2025;
  - 9) uchwalenia budżetu Gminy Jeleniewo na rok 2017.
8. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania.
9. Informacje i ogłoszenia.
10. Zamknięcie obrad.

### **Ad. 3.**

Przewodniczący Rady Jan Bielecki na protokolanta zaproponował Marię Waszkiewicz, którą radni jednogłośnie zatwierdzili.

### **Ad. 4.**

Przewodniczący Rady Gminy Jan Bielecki poinformował, iż zgodnie z § 21 Statutu Gminy Jeleniewo protokół z XX sesji został sporządzony i wyłożony do wglądu w siedzibie Urzędu Gminy Jeleniewo oraz ogłoszony na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Jeleniewo. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do protokołu nie później niż do rozpoczęcia sesji, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 28 grudnia 2016 r.

W wymienionym terminie do treści protokołu radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał protokół pod głosowanie. Za przyjęciem protokołu głosowało 12 radnych.

Przewodniczący Rady stwierdził, że Protokół nr XX.2016 Rady Gminy Jeleniewo z dnia 2 grudnia 2016 został przyjęty jednogłośnie.

**Ad. 5.**

Sprawozdanie Wójta z realizacji uchwał podjętych na poprzednich sesjach oraz z działalności pomiędzy sesjami. Sprawozdanie stanowi załącznik nr 4.

Rada Gminy Jeleniewo jednogłośnie przyjęła sprawozdanie Wójta Gminy Jeleniewo.

**Ad. 6.**

Interpelacje i zapytania- brak.

**Ad 7. 1.**

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii na rok 2017.

Projekt uchwały przedstawiła Maria Waszkiewicz Sekretarz Gminy.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 09.12.2016 r.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.113.2016 w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii na rok 2017 (zał. Nr 5).

**Ad. 7.2.**

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok.

Projekt uchwały przedstawił Przewodniczący Rady Jan Bielecki.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 09.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.114.2016 w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok (zał. Nr 6).

**Ad. 7.3.**

Projekt uchwały w sprawie przyjęcia planów pracy komisji Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok i sprawozdań z działalności komisji Rady Gminy Jeleniewo za 2016 rok.

Projekt uchwały przedstawił Przewodniczący Rady Jan Bielecki.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 09.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.115.2016 w

sprawie przyjęcia planów pracy komisji Rady Gminy Jeleniewo na 2017 rok i sprawozdań z działalności komisji Rady Gminy Jeleniewo za 2016 rok (zał. Nr 7).

#### **Ad. 7.4.**

Projekt uchwały w sprawie przekazania przez Gminę Jeleniewo zadań publicznych dla Miasta Suwałki.

Projekt uchwały przedstawiła Maria Waszkiewicz Sekretarz Gminy.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 28.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.116.2016 w sprawie przekazania przez Gminę Jeleniewo zadań publicznych dla Miasta Suwałki (zał. Nr 8).

#### **Ad. 7.5.**

Projekt uchwały w sprawie zabezpieczenia środków w budżecie na rok 2017 do realizacji projektu pod nazwą: „Przebudowa (modernizacja) drogi gminnej nr 101792B we wsi Szurpiły oraz dróg gminnych wewnętrznych” realizowanego w ramach porozumienia z dnia 04 września 2015 r. Gminy Jeleniewo z Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe Nadleśnictwem Suwałki.

Projekt uchwały przedstawiła Maria Waszkiewicz Sekretarz Gminy.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 09.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.117.2016 w sprawie zabezpieczenia środków w budżecie na rok 2017 do realizacji projektu pod nazwą: „Przebudowa (modernizacja) drogi gminnej nr 101792B we wsi Szurpiły oraz dróg gminnych wewnętrznych” realizowanego w ramach porozumienia z dnia 04 września 2015 r. Gminy Jeleniewo z Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe Nadleśnictwem Suwałki (zał. Nr 9).

#### **Ad. 7.6.**

Projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2016 – 2025.

Danuta Harasz Skarbnik Gminy poinformowała, że w wyniku tych zmian w roku 2016 wskaźnik o spełnieniu spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jst oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy został spełniony i wyszedł na TAK.

W latach 2017-2025 zostały rozpisane zadania inwestycyjne kontynuowane, które są ujęte w załączniku przedsięwzięcia a także nowe wydatki inwestycyjne. W latach 2017–2019 ujęte są środki jako dochody majątkowe na które to będziemy składać wnioski o dofinansowanie i które

to są ujęte do realizacji w latach 2017-2019. W związku z tymi dochodami są zaplanowane w tych latach wydatki ale nie mamy jeszcze na te zadania podpisanych umów.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 28.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.118.2016 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2016 – 2025 (zał. Nr 10).

#### **Ad. 7.7.**

##### Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2016 rok.

Projekt uchwały przedstawiła Danuta Harasz Skarbnik Gminy. Poinformowała Radę, że plan wydatków budżetowych zostaje zwiększony o kwotę 411 133,69 zł i zmniejszony o kwotę 411 328,63 zł. Zmniejszenie planu wydatków zostało spowodowane z pozostałościami planu na poszczególnych paragrafach i zostały przeznaczone na pokrycie brakującego planu przy realizacji do końca roku budżetowego. Zostały też zastosowane przesunięcia w ramach rozdziału z przeznaczeniem na pokrycie dodatkowych zadań. W związku z naniesionymi zmianami uległ zmianie załącznik „dotacje udzielone na rok 2016 z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych, i została usunięta dotacja dla Urzędu Miasta w Suwałkach na kwotę 20 650,00 zł, zmiana powstała w Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniewie, gdzie dotacja przedmiotowa została zwiększona a dotacja celowa zmniejszona. W związku ze zmianami w ZGKiM został zmieniony załącznik Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego. W wyniku tych zmian i zaciągnięciem w mniejszej wysokości kredytu i pożyczki został zmniejszony deficyt budżetu i wynosi 469 922,72 zł. Plan wydatków budżetowych po dokonanych zmianach wynosi 12 653 433,52 zł.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Wiceprzewodniczący Rady Ryszard Mysiukiewicz – projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu Komisji z dnia 28.12.2016 r.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.119.2016 w sprawie zmian w budżecie Gminy na 2016 rok (zał. Nr 11).

#### **Ad. 7.8.**

##### Projekt uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017 – 2025.

Projekt uchwały przedstawiła Danuta Harasz Skarbnik Gminy.

Podstawą opracowania wieloletniej prognozy finansowej była przeprowadzona weryfikacja danych budżetowych za lata 2014-2016. Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy została

opracowana na lata 2017-2025, zgodnie z art.227, ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.). Z przepisu wynika, że prognozę długu, która stanowi część wieloletniej prognozy finansowej, należy sporządzić na okres, na który zostały zaciągnięte zobowiązania, w naszym przypadku jest to rok 2025. Taki okres został podyktowany tym, iż w uchwale budżetowej jest zaplanowany do zaciągnięcia kredyt na kwotę 1.745.101,78 zł z przeznaczeniem na zadania inwestycyjne na kwotę 1 092 835,94 zł (pod warunkiem że te zadania będą kontynuowane) i 652 265,84 zł na spłatę kredytów i pożyczek z lat ubiegłych. Mamy nadzieję, iż choć połowę tej kwoty uda nam się pozyskać z wolnych środków, ale to będzie wiadome po zamknięciu roku budżetowego. Na prognozowane dochody ogółem mają wpływ środki z budżetu Unii Europejskiej na zadania inwestycyjne. Na rok 2017 środków z UE zostały zaplanowane w wysokości 1 639 043,90 zł, jest to dofinansowanie z PROW na które będziemy ubiegać się w roku 2017. Na te zadania mamy już pełną dokumentację i kosztorysy. Przy opracowaniu Wieloletniej Prognozy finansowej wzięto pod uwagę faktyczną możliwość osiągnięcia planowanych dochodów. Wielkość wydatków przyjęta do prognozy uwzględnia zasadę celowości i gospodarności środkami publicznymi.

Komisja Budżetowa po zapoznaniu się z projektami uchwał Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017-2025 i budżetu Gminy Jeleniewo na 2017 rok oraz pozytywnymi opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku z dnia 30 listopada 2016 r., pozytywnie zaopiniowała projekt Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017-2025 i projekt budżetu Gminy Jeleniewo na 2017 rok.

Przewodniczący Komisji Budżetowej Ryszard Mysiukiewicz poinformował, iż projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu komisji w dniu 9 grudnia 2016 r.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.120.2016 w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo na lata 2017 – 2025 (zał. Nr 12).

#### **Ad. 7.9.**

##### Projekt uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Jeleniewo na 2017 rok.

Projekt uchwały przedstawiła Danuta Harasz Skarbnik Gminy.

Projekt budżetu gminy na 2017 rok ustala:

- dochody budżetu na rok 2017 w wysokości 17 264 423,68 zł, z tego: dochody bieżące w kwocie 15 124 868,32 zł i dochody majątkowe w kwocie 2 139 555,36 zł,

- wydatki budżetu na rok 2017 w wysokości 18 357 259,62 zł z tego:

wydatki bieżące w kwocie 14 670 128,63 zł i wydatki majątkowe w kwocie 3 687 130,99 zł,

- wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności tj. modernizacja gospodarki wodnościekowej w gminie Jeleniewo, przebudowa nawierzchni żwirowej na bitumiczną drogi gminnej nr 101766B Szeszupka-Malesowizna-Bachanowo, budowa chodnika Jeleniewo–Kazimierówka, wspieranie i poprawa dostępności natury i dziedzictwa kulturowego na granicy litewsko–polskiej oraz kompleksowa modernizacja wraz z wymianą wyposażenia na energooszczędne Zespołu Szkół w Jeleniewie;

Przewodniczący Komisji Budżetowej Ryszard Mysiukiewicz poinformował, iż projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu komisji w dniu 9 grudnia 2016 r.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady Jan Bielecki poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały głosowało 12 radnych, wstrzymało się od głosu – nie było, przeciw – nie było.

Rada Gminy w wyniku głosowania jednogłośnie podjęła uchwałę Nr XXI.121.2016 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Jeleniewo na rok 2017 (zał. Nr 13).

Wójt Gminy Jeleniewo Kazimierz Urynowicz podziękował za przyjęcie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jeleniewo i Budżetu gminy na 2017 rok.

#### **Ad. 8.**

Odpowiedzi na interpelacje i zapytania.

Sołtys wsi Żywa-Woda Wiesław Pietrołaj – sprawa dotyczy cmentarza w Żywej Wodzie. W tej sprawie wcześniej rozmawiałem z prawnikiem Urzędu, ponieważ jestem oskarżony.

Radca Prawny Urzędu Z. Dąbek - pan sołtys jest funkcjonariuszem publicznym i przysługuje ochrona. Po zapoznaniu się ze sprawą wiem, że został pan oskarżony z powództwa cywilnego. Dla każdej osoby przysługuje obrońca z urzędu.

Wójt Gminy Jeleniewo Kazimierz Urynowicz poinformował o powstaniu na terenie gminy żłobka, który obejmuje opieką dzieci do lat 3. Poprosił panią Annę Kolenkiewicz o przedstawienie szczegółowych informacji na ten temat.

Anna Kolenkiewicz Fundacja Pro Sudovia poinformowała, że żłobek w Jeleniewie funkcjonuje zgodnie z projektem obejmującym opieką dzieci do lat 3. Przy udziale środków projektowych została utworzona 1 grupa dla 15 dzieci z terenu gminy. Pomieszczenie w Gminnej Bibliotece Publicznej w Jeleniewie zostało przystosowane do ich potrzeb i jest wyposażone w niezbędny sprzęt. Opieką w szczególności objęte są dzieci rodziców pracujących, która sprawowana jest przez 3 opiekunki przez 10 godzin dziennie.

#### **Ad. 9.**

Informacje i ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Gminy Jeleniewo Jan Bielecki i Wójt Gminy Jeleniewo Kazimierz Urynowicz złożyli serdeczne życzenia z okazji zbliżającego się Nowego 2017 Roku.

#### **Ad.10.**

Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodniczący Rady Gminy Jeleniewo Jan Bielecki zamknął obrady XXI sesji Rady Gminy Jeleniewo.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY JELENIEWO  
Jan Bielecki

Protokołowała:  
Maria Waszkiewicz